



atlas kidtech

onderdeel van
medux

Loeki 2

de mobiele, meegroeïende eet- en werkstoel



Gebruiksaanwijzing





Geachte cliënte, geachte cliënt,

Wij willen u hartelijk danken voor het vertoonde vertrouwen en de aanschaf van ons product.

Wij willen u vragen, om de gebruiksaanwijzing voor de eerste ingebruikname van het product aandachtig te lezen en in acht te nemen. Gelieve er rekening mee te houden dat instructies en afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing omwille van de uitrusting van uw product kunnen afwijken.

Technische wijzigingen behouden wij ons voor.

Belangrijke informatie!

Zorg ervoor, dat deze gebruiksaanwijzing bij het product blijft.



Inhoud	Pagina
1. Levering door afleveraar	
1.1 Transport.....	2
1.2 Veiligheidsmaatregelen voor het gebruik.....	2
1.3 Opbergplaats van de handleiding.....	2
2. Productbeschrijving	
2.1 Materiaalinformatie.....	3
2.2 Toepassingsgebieden, gebruik conform de voorschriften.....	3
2.3 Gebruik niet conform de voorschriften / Waarschuwingsinstructies.....	3
2.4 Uitrusting basismodel.....	4
2.5 Lijst met opties	4
2.6 Productoverzicht.....	4
3. Instellingen	
3.1 Zithoogte.....	5
3.2 Zithoek (optioneel).....	5
3.3 Zitdiepte.....	5
3.4 Rughoekverstelling.....	6
3.5 Rughoogte.....	6
3.6 Armleuningen.....	6
3.7 Voetenplank / Voetensteunen.....	7
3.8 Zwenkwielen.....	7
4. Opties	
4.1 Hoofdsteen.....	8
4.2 Afneembare rug.....	8
4.3 Romppelotten.....	9
4.4 Wegklapbare romppelotten.....	9
4.5 Dijbeenondersteuning.....	9
4.6 Abductie zitting.....	10
4.7 Instelbare bekkengeleider.....	10
4.8 Werkblad.....	11
4.9 Abductieklos.....	11
4.10 Frame verlengers.....	11
5. Instandhouden en reinigen	
5.1 Reinigen.....	11
5.2 Instandhouding.....	11
5.3 Reserveonderdelen.....	11
6. Technische gegevens	12
7. Vrijwaring	12
8. Identificatie	
8.1 EG verklaring van overeenstemming.....	13
8.2 Serienummer / Productiedatum.....	14
8.3 Productversie.....	14
8.4 Uitgave van het document.....	14
8.5 Naam en adres van de producent, uitleverende dealer.....	14

1. Levering door afleveraar

1.1 Transport

Gelieve het product bij ontvangst op volledigheid, onjuistheden en transportschade te controleren.

Controleer het product in aanwezigheid van de afleveraar

Als er transportschade zou optreden, dan gelieve een inventarisatie te laten opstellen (vaststelling van de gebreken) in aanwezigheid van de afleveraar. Gelieve een schriftelijke reclamatie naar de bevoegde dealer te sturen.

1.2 Veiligheidsmaatregelen voor het gebruik

Het correcte gebruik van de eet- en werkstoel vergt een nauwgezette en zorgvuldige instructie van de begeleidende persoon. Wij willen u vragen, om de gebruiksaanwijzing aandachtig te lezen en in acht te nemen, voor de eerste ingebruikname van de eet- en werkstoel.

1.3 Opbergplaats van de handleiding

Zorg ervoor, dat deze gebruiksaanwijzing bij het product blijft.



2. Productbeschrijving

2.1 Materiaalinformatie

Het basisframe alsook de afzonderlijke elementen zijn uit staal of aluminium vervaardigd, corrosievrij en met poeder gecoat. De hoezen bestaan uit 100% polyester.

2.2 Toepassingsgebieden, gebruik conform de voorschriften

De eet- en werkstoel Loeki 2 is ontworpen voor kinderen en jongeren, die niet vrij kunnen zitten of staan, maar waarvan de beperkte romphouding een zitten in een zitstool niet permanent vereist.

2.3 Gebruik niet conform de voorschriften / Waarschuwingsinstructies



LET OP!

- Let er op, dat de eet- en werkstoel slechts door één kind/jongere gebruikt wordt.
- Gebruik de eet- en werkstoel alleen op effen en stabiele ondergrond.
- Gebruik de eet- en werkstoel niet voor transport van personen.
- Om een veilig aanheffen bij het transport van de eet- en werkstoel te verzekeren, staat u zijdelings naast de eet- en werkstoel en neemt u hem vooraan en achteraan vast met het zitvlak. Daarbij moeten alle beweegbare delen geblokkeerd zijn, bv. de zitdiepteregeling.
- Laat uw kind nooit zonder toezicht in de eet- en werkstoel zitten.
- Het correct gebruik van de eet- en werkstoel vergt een nauwgezette en zorgvuldige inwerking van de begeleidende persoon.
- De maximum belasting (zie punt 6) mag niet overschreden worden.
- Gebruik de therapieoestool niet met defecte, versleten of ontbrekende delen.
- Omwille van de brandveiligheid mag de eet- en werkstoel niet in de omgeving van een open vuur of een andere sterke warmtebron zoals elektrische of gasverwarmingen geplaatst worden.
- Gebruik alleen oorspronkelijke toebehoren en reserveonderdelen omdat u anders de veiligheid van de gebruiker in gevaar brengt.
- Gebruik de eet- en werkstoel alleen, als alle componenten correct aangebracht en ingesteld zijn.

2.4 Uitrusting basismodel

- Incl. armleuningen, voetenplank, duwbeugel, standaard zitkussen met hoes
- Zithoogte instelbaar met gasdrukveerondersteuning (250N bij maat 0 + 1, 350N bij maat 2)
- 4 looprollen (75 mm), alle 4 beremd
- Instelmogelijkheden: rughoek, zitdiepte en zitbreedte, hoogte en breedte regelbare armleuningen, in hoogte regelbare rugleuning

2.5 Lijst met opties

- Hoofdsteen
- Afneembare rug
- Romppelotten (ook wegklapbaar)
- Dijgeleiding
- Instelbare bekkengeleiding
- Therapietafel
- Knieabductiekeil
- Frame verlengers
- Gordelmontageset voor het zitbereik
- Gordelmontageset voor het rugbereik
- Incontinentielaag
- Fixatiehulpmiddelen

2.6 Productoverzicht

De onderstaande afbeelding dient u de benaming van de belangrijkste componenten aan te tonen, alsook de begrippen, die de lezer bij het lezen van de gebruiksaanwijzing terugvindt.

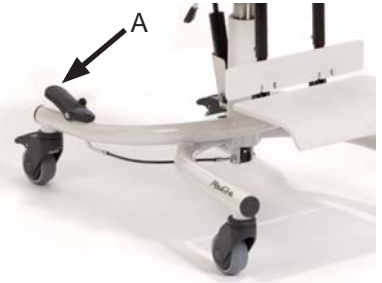


3. Instellingen

3.1 Zithoogte

De zithoogte wordt met behulp van een gasdrukveer geregeld. Om de zithoogte naar boven te verstellen, wordt het voetpedaal (A) aan het basisframe bediend. Door licht te drukken glijdt de zitunit naar boven. Het neerdalen wordt door druk langs boven op het zitvlak bij gelijktijdige bediening van het voetpedaal bereikt. De gasdrukveer dient slechts als ondersteuning van de hoogteregeling.

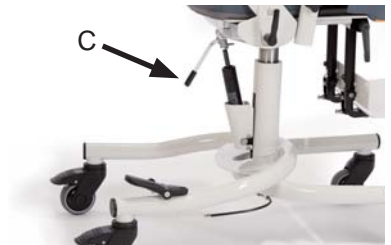
Het voetpedaal kan met trekspanstift (B) (te vinden op de binnenkant van het voetpedaal) tegen ongewilde bediening geborgd worden. Verdraai daarvoor de trekspanstift tot hij vastklikt. Ondersteunt u eventueel het vastklikken door lichte beweging van het voetpedaal. De vergrendeling wordt ontgrendeld door de trekspanstift uit te trekken en een kwartslag te verdraaien.



Let er op, dat er gedurende het instellen / regelen van de zithoogte geen lichaamsdelen (voeten) in het bereik van het instel- / regelmechanisme (tussen vloer en voetensteun van de eet- en werkstoel) terechtkomen, om mogelijke letsels te vermijden

3.2 Zithoek (optioneel)

Om de hoek van de zitunit te regelen, wordt handgreep (C) achteraan onder de zietschaalopname bediend (trekken). De zitunit kan nu in de actieve of passieve positie ingesteld worden.



3.3 Zitdiepte

Om de zitdiepte te verstellen draait u de twee vleugelmoeren aan de onderzijde van de zitting los. Daarna kunt u het zitvlak traploos naar voren of achteren verschuiven om de optimale instelling te bereiken.



Schroef na iedere instelling alle schroefverbindingen weer vast!

3.4 Rughoekverstelling

De rug kan na het losmaken van klemhendel (D) op de rechterkant van de zitunit in hoek worden geregeld.



Let er op, dat bij het regelen / instellen van de rugneiging geen lichaamsdelen in het bereik van het instel- / regelmechanisme terechtkomen, om mogelijke letsels te vermijden.



3.5 Rughoogte

Schroef inbusbout (E) met inbusleutel (M8) aan de achterkant los en breng de rug in de gewenste hoogte.



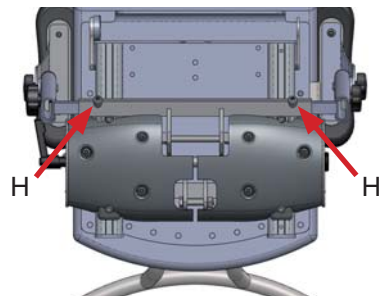
3.6 ArMLEUNINGEN

De arMLEUNINGEN zijn in lengte, in breedte en (optioneel) in hoek verstelbaar.

Het verstellen van de hoek gebeurt na het losschroeven van de sterknop (F). Door losschroeven van sterknop (G) kan de hoogte ingesteld worden.



De breedteregeling gebeurt na het losschroeven van beide draadpennen (H), die zich op de onderzijde van de zitunit bevinden.



Schroef na iedere instelling alle schroefverbindingen weer vast!

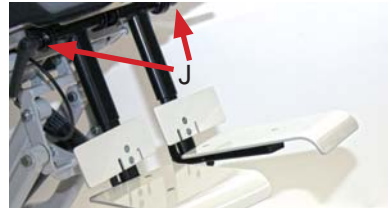


3.7 Voetenplank / Voetensteunen

Maak klemhendel (I) onder het zitvlak los en breng de voetenbank in de gewenste positie. Met behulp van een rastergewricht kan de positie in kleine stappen geregeld worden.



De voetensteunen (optioneel) kunnen afzonderlijk geregeld worden. Maak daarvoor klemhendel (J) onder het zitvlak los en breng de voetensteunen in de gewenste posities. Met behulp van de rastergewrichten kunnen de posities in kleine stappen geregeld worden.

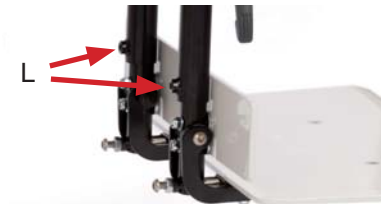


De voethoek kan zowel bij de voetenplank als ook bij de voetensteunen ingesteld worden. Schroef daarvoor de inbusschroeven (K) in of uit.



Borg na iedere voethoekinstelling de moeren!

De voetensteunhoogte kan zowel bij de voetenplank als ook bij de voetensteunen traploos worden ingesteld. Schroef daarvoor beide draadpennen (L) los en breng de voetenplank / voetensteunen in de gewenste positie.



Trek na iedere instelling de klemhendels weer vast!

3.8 Zwenkwielen

Om ongewild weggrollen te voorkomen dient de eet- en werkstoel d.m.v. 4 beremde zwenkwielen te worden geblokkeerd. Druk daarvoor met de punt van de voet de remmen (M) naar onder.



De rem dient alleen voor het ongewild weggrollen op effen vlakken.

4. Opties

4.1 Hoofdsteun

De hoofdsteun is in hoogte, diepte en in de hoek instelbaar. Schroef daarvoor beide inbusbouten met een inbusleutel los en breng de hoofdsteun in de gewenste positie.



4.2 Afneembare rug

De afneembare rug kan aan de rugzijde van de eet- en werkstoel bediend worden. Draai hiervoor de sterknop los, druk de beide schuifhendels samen en neem dan de rug eruit.



De functie van de afneembare rug kan in het therapieplan ingebouwd en ook kortstondig benut worden, omdat de rug samen met de hoofdsteun snel weer terug te plaatsen is zodat het kind bij vermoeidheid weer steun geboden kan worden.



Schroef na iedere instelling alle schroefverbindingen weer vast!



4.3 Romppelotten

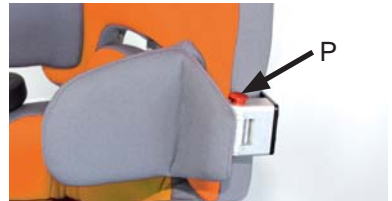
De romppelotten zijn individueel in hoogte en breedte instelbaar. Schroef daarvoor beide inbusbouten met inbussleutel (O) los en breng de romppelotten in de gewenste positie.



4.4 Wegklapbare romppelotten

De wegklapbare romppelotten kunnen maken doordat ze wegklapbaar zijn het plaatsnemen in de stoel eenvoudiger.

Gelieve daarvoor zijdelings aan de rompelotte op de rode drukknop (P) boven het scharnier te drukken en zwenkt u de pelotten naar opzij weg.



Let er bij het terugklappen op, dat de rompelotte vastklikt!

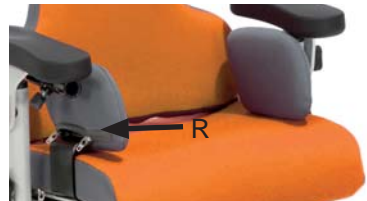
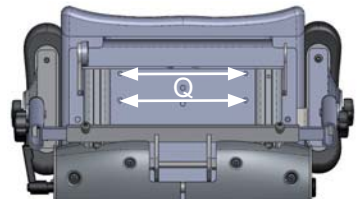
4.5 Dijbeenondersteuning

De kussens van de dijgeleiding zijn individueel in breedte en diepte instelbaar.

Om de breedte in te stellen schroeft u de moeren (Q) onder het zitvlak los en brengt u de ondersteuningskussens in de gewenste positie.

De diepteregeling is, behalve bij de standaardversie voor maat 0 bij instelbare bekkenbreedte, bij iedere dijbeenondersteuning mogelijk.

Gelieve om de diepte in te stellen de ritssluitingen (R) te openen, schroef de 3 inbusbouten (S) met een inbussleutel los en breng het kussen in de gewenste positie.

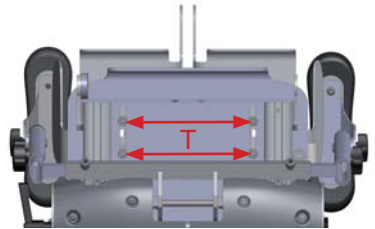
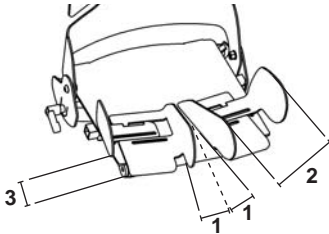


Schroef na iedere instelling de schroefverbindingen weer vast!

4.6 Abductie zitting

De abductie zitting laat een medisch vereiste abductie van de dijen toe en de compensatie van een zitdiepteverschil.

Gelieve voor het instellen van de abductie instelling beide moeren (T) onder het zitvlak los te schroeven en brengt u de abductie zitting in de gewenste positie. U kunt eenvoudig de abductiehoek (1), de dijbeenbreedte (2) en ook de beenlengtecompensatie of het zitdiepteverschil (3) met behulp van de slobgaten instellen, terwijl het kind in de eet- en werkstoel zit.



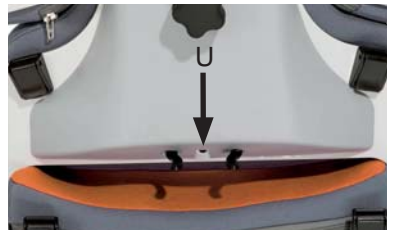
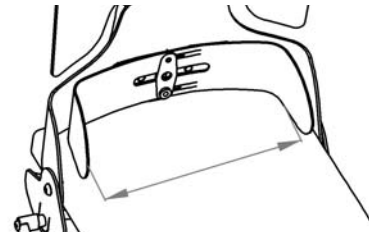
4.7 Instelbare bekkengeleider

De instelbare bekkengeleiding kan in breedte ingesteld worden, biedt het kind veel veiligheid en positioneert het bekken.

Schroef eerst de inbusbout op de achterkant van de eet- en werkstoel aan de onderkant van het afdekplaatje (U) los. Druk daarna voorwaarts het kussen licht naar onder en schroef ook inbuschroef (V) los.

Zet nu het kind in de stoel en breng de instelbare bekkengeleider in de gewenste positie. Schroef eerst de inbusbout (U) weer vast en neem dan pas het kind uit de stoel.

Nu hoeft u alleen de inbuschroef (V) weer vast te schroeven en dan kunt u het kind weer terug in de stoel zetten.

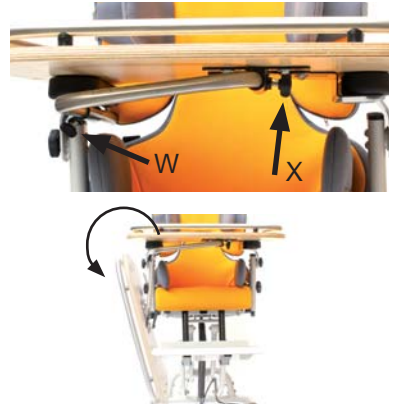


Schroef na iedere instelling de schroefverbindingen weer vast!



4.8 Werkblad

Het werkblad is in hoogte en diepte instelbaar. De hoogteregeling gebeurt met behulp van de regeling van de armleuning(en) (zie punt 3.6). Voor de diepteregeling schroeft u vleugelschroef (W) los en brengt u het werkblad in de gewenste positie. Om het werkblad naar opzij te klappen, bv. bij het in- en uitstappen van het kind, schroeft u de vleugelschroeven (W+X) los, zwenkt u het blad naar boven weg en begeleidt u deze naar de zijde van de eet- en werkstoel.



4.9 Abductieklos

De abductieklos dient met behulp van een steekas vooraan aan de zitplaat gemonteerd te worden. Gelieve op de knop aan de steekas te drukken en de abductieklos kan makkelijk afgenomen of geplaatst worden. Bij het plaatsen van de abductieklos moet het vastklikken met een duidelijke "klik" gebeuren.

4.10 Frame verlengers

De frame verlengers zijn niet instelbaar! Zij dienen alleen voor de stabiliteit, in het bijzonder bij grote zitschalen en bij extreem naar achteren geneigde zithoek.



Schroef na iedere instelling de schroefverbindingen weer vast!

5. Instandhouden en reinigen

5.1 Reinigen

Gelieve alle frame-elementen met een spons of een vochtige doek te reinigen. De hoezen zijn afneembaar en kunnen bij 30° in de wasmachine gewassen worden. Gelieve de hoezen niet in de wasdroger te drogen en geen bijtende poetsmiddelen of dergelijke te gebruiken.

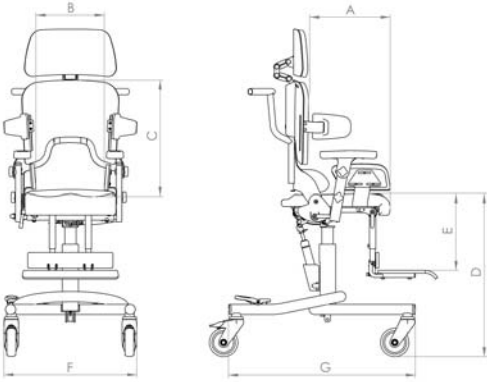
5.2 Instandhouding

Gelieve een dagelijkse zichtcontrole uit te voeren en controleer de eet- en werkstoel regelmatig op scheuren, breuken, ontbrekende delen en foutieve functies. Gelieve u bij een defect of een foutieve functie direct aan de uitleverende dealer (zie 8.5) te wenden.

5.3 Reserveonderdelen

Gelieve u voor een bestelling van reserveonderdelen met opgave van het serienummer van de eet- en werkstoel aan de uitleverende dealer te wenden (zie 8.5).

6. Technische gegevens

Maten - Basismodel					
					
		Loeki 2 maat 0	Loeki 2 maat 1	Loeki 2 maat 1b	Loeki 2 maat 2
A	Zitdiepte	15 - 25 cm	21 - 30 cm	26 - 36 cm	30 - 42 cm
B	Zitbreedte	16 - 26 cm	20 - 30 cm	20 - 30 cm	28 - 38 cm
C	Rughoogte met korte rug	32 - 37 cm	32 - 37 cm	42 - 52 cm	42 - 52 cm
C	Rughoogte met lange rug	42 - 52 cm	42 - 52 cm	53 - 63 cm	53 - 63 cm
D	Zithoogte Let op, wijzigt zich bij andere maat zwenkwielen	46 - 58 cm	46 - 58 cm	46 - 58 cm	46 - 58 cm
D	Zithoogte in lage uitvoering Let op, wijzigt zich bij andere maat zwenkwielen	35 - 40 cm	35 - 40 cm	-	-
E	Max. onderbeenlengte	18 - 24 cm	22 - 32 cm	27 - 38 cm	30 - 48 cm
F	Totale breedte	45 cm	45 cm	53 cm	53 cm
G	Totale lengte	66 cm	66 cm	77 cm	77 cm
	Zithoek (optioneel)	(-)5° - 30°	(-)5° - 30°	(-)5° - 30°	(-)5° - 30°
	Rughoek	(-)5° - 25°	(-)5° - 25°	(-)5° - 25°	(-)5° - 25°
	Gewicht	16 kg	17 kg	18 kg	19 kg
	Max. belasting	30 kg	30 kg	45 kg	50 kg

7. Vrijwaring

Wanneer er binnen de gestelde garantietermijn aan het door ons geleverde product aantoonbaar een materiaal- of fabricagefout optreedt zullen wij de gereclameerde schade bekijken en eventueel kosteloos en naar ons goedgevonden repareren of nieuw leveren.



8. Identificatie

8.1 EG verklaring van overeenstemming

Firma **Schuchmann GmbH & Co.KG**
Dütestr. 3
D-49205 Hasbergen
Tel.: +49 (0)54 05 / 909 - 0
Fax: +49 (0)54 05 / 909 - 109



verklaart in enige verantwoordelijkheid, dat het onderstaand genoemde product van productklasse 1

„Loeki 2“ - de mobiele, meegroeïende eet- en werkstoel

Art.-nr.: 73 00 000 (maat 0)	73 00 100 (maat 0 - Lage uitvoering)
73 01 000 (maat 1)	73 01 100 (maat 1 - Lage uitvoering)
73 01 200 (maat 1b)	73 02 000 (maat 2)

met de gebruikelijke bepalingen van de onderstaand aangehaalde richtlijnen en standaards overeenstemt:

- EG richtlijn 93/42/EEG over medische producten van 14 juni 1993
- DIN EN 12182 Technische hulpmiddelen voor gehandicapte mensen
- EN ISO 14971 Medische producten - Toepassing van het risicomangement op medische producten

Deze verklaring van overeenstemming geldt alleen voor producten met de bovenstaande artikelnummers.

Datum 26.03.2012

Handtekening 

Naam Torsten Schuchmann

Functie Met de veiligheid belaste persoon voor medische producten



8.2 Serienummer / Productiedatum

SN /

Maand Jaar



De productiedatum resulteert zoals gekenmerkt (maand / jaar) uit het serienummer.

8.3 Productversie

De eet- en werkstoel Loeki 2 is verkrijgbaar in vier maten en kan door diverse opties uitgebreid worden (zie punt 4).

8.4 Uitgave van het document

Gebruiksaanwijzing Loeki 2 - wijzigingsstand A; Uitgave 10.2014

8.5 Naam en adres van de producent, uitleverende dealer

Dit product werd geproduceerd door:



Schuchmann GmbH & Co. KG

Dütestraße 3 · 49205 Hasbergen

Tel. +49 (0)5405/909-0 · Fax +49 (0)5405/909-109

info@schuchmann-reha.de · www.schuchmann-reha.de

Dit product werd door de volgende dealer uitgeleverd:

Atlas Kidtech

Korte Stukken 7 · 5371 MN Ravenstein

Tel. +31(0)486 453344 · Fax +31(0)486 453515

info@atlaskidtech.nl